

# Artisca

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Textiles suisses - Intérieur**

Band (Jahr): - **(1975)**

Heft 1

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-794760>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.





Dess. 8839

Unter dem Namen ARTISCA präsentiert die Firma TISCA Tischhauser + Co. AG, Bühler, ein komplettes Teppichprogramm in der Handtufttechnik. Es umfasst Auflegeteppiche, Wand zu Wand Teppiche, Wandbehänge und Deckenbeläge. Durch die manuelle Führung der Garnpistole können Dessins beliebig variiert werden. Sieben verschiedene Strukturen in Schnitt- und Schlingenflor lassen sich nach freier Wahl des Designers zu einem Stück komponieren. Eine Palette von hundert Farben steht zur Auswahl bereit, jede weitere Farbe kann auf Wunsch eingefärbt werden.

Die handgearbeitete ARTISCA-Serie kann aber auch in jeder Grösse und in jeder Form hergestellt werden, rechteckig (bis 10 m Breite bei beliebiger Länge), rund, oval oder vieleckig. Wie kaum ein anderes Teppichprogramm bietet ARTISCA die Möglichkeit zur individuellen Gestaltung. Alle Elemente des Teppichs können frei variiert werden: Form, Farbe, Struktur und Dessin.



Under the name of ARTISCA, TISCA Tischhauser + Co. Ltd., Bühler, presents a complete and unique carpet program in the handtufting technique comprising rugs, wall-to-wall carpets, wall-hangings and ceiling decorations. The patterns can be varied at random through the manual use

# A·R·T·I·S·C·A

Sous le nom d'ARTISCA, la maison TISCA Tischhauser + Cie SA à Bühler présente un assortiment complet de tapis « tuftés » à la main.

Il comprend des tapis de milieu, des moquettes et des tapis pour le revêtement de parois et de plafonds. Grâce à la manœuvre manuelle du pistolet à tufter, il est possible de varier les dessins à volonté. Le créateur du tapis peut faire voisiner sur une même



of the "yarn gun". Seven different structures in cut and loop pile can be introduced in free form by the designer. He has a choice of one hundred standard colours, while it is also possible to dye any additional colour.

The manually produced ARTISCA program can be made in any size and shape, i.e. rectangular, round, oval or polygonal. The maximum width is 33 ft, while there are no length limitations. More than any other carpet program, ARTISCA offers the possibility for an individual style, because you have the freedom to select from all elements, i.e. shape, colour, structure and design.

Sotto il nome ARTISCA, la ditta TISCA Tischhauser + C. SA, Bühler, presenta un programma completo di tappeti prodotti con la tecnica del Tufting a mano, tale gamma si compone di tappeti per pavimenti, tappeti da muro a muro, decorazioni per pareti e soffitti. Mediante la guida manuale della « pistola per il filo » i disegni possono essere variati a volontà. Sette strutture diverse a velluto ed a riccioli ed una selezione di cento colori sono a disposizione del designer a seconda del suo desiderio e della sua creatività. È inoltre possibile tingere ogni altro colore.

La serie ARTISCA lavorata a mano può essere prodotto in qualsiasi misura e formato: rettangolare (larghezza fino a 10 metri con una lunghezza a scelta), rotonda, ovale o poligonale. Riteniamo che il programma ARTISCA offra veramente la possibilità di realizzare uno stile individuale, poichè si può variare ogni elemento del tappeto ovvero: il colore, il formato, la struttura, il disegno e il genere di lavorazione.



Dess. 8841

pièce sept structures différentes, en bouclé et en velours, dans une gamme de base de cent coloris, à laquelle on peut sur demande ajouter n'importe quelle autre couleur par teinture spéciale du fil. De plus, les tapis ARTISCA faits à la main peuvent être

aussi produits dans n'importe quelles dimensions et dans toutes les formes, soit en rectangles (jusqu'à 10 m de large, longueur à volonté), soit ronds, ovales ou polygonaux. Il n'y a guère d'autres programmes de production de tapis qui offrent, comme ARTISCA,

d'aussi larges possibilités de réalisation individuelle. Tous les éléments constitutifs, forme, couleur, structure et dessin peuvent être choisis librement.